

Thermoplan Milk System Cleaning Tablets

Safety Data Sheet

Acid formula

Thermoplan Article Number 120.259 / 120.593

Thermoplan AG | www.thermoplan.ch Thermoplan-Platz 1 CH-6353 Weggis Tel. +41 41 392 12 00

Fax. +41 41 392 12 01



Страница: 1/9

Дата печати: 12.05.2020 Версия номер: 6 Дата редактирования: 12.05.2020

1 Наименование вещества / препарата и фирмы / предприятия

- Идентификатор продукта
- · Торговое наименование: Thermoplan Milk System Cleaning Tablet
- · Соответствующие установленные применения вещества или смеси и не рекомендуемые области использования
- Применение вещества / препарата Чистое молоко системы
- Подробная информация поставщика паспорта безопасности
- · Производитель / Поставщик:

Urnex Brands, LLC.

700 Executive Blvd.
Elmsford, NY 10523 USA

Urnex Brands, LLC.
Olympisch Stadion 24-28
1076 DE Amsterdam, The

Phone: +1-914-963-2042 Netherlands NL Tel. +31.20.854.6030

Fax: +1-914-963-2145 Email: info@urnex.com

· Отдел, предоставляющий информацию:

Urnex Brands, LLC. 700 Executive Blvd. Elmsford, NY 10523 USA Phone: +1-914-963-2042 Fax: +1-914-963-2145 Email: info@urnex.com

· **Номер телефона экстренной связи:** *Tel.*: International: +1 (352) 323-3500

2 Возможые виды опасности

- · Классификация вещества или смеси
- Н302 Вредно при проглатывании.
- Н315 Вызывает раздражение кожи.
- Н319 Вызывает серьёзное раздражение глаз.
- Н317 Может вызвать аллергическую реакцию на коже.
- Н335 Может вызвать раздражение дыхательных путей.
- Элементы маркировки
- Элементы маркировки в соответствии с СГС

Данный продукт классифицируется и маркируется в соответствии с Согласованной на глобальном уровне системой классификации и маркировки химических веществ (GHS).

· Пиктограммы, обозначающие опасности



GHS07

- Сигнальное слово Осторожно
- · Компоненты этикетки, указывающие на опасность:

maleic acid

miristalkonium chloride

• Предупреждения об опасности

Н302 Вредно при проглатывании.

Н315 Вызывает раздражение кожи.

Н319 Вызывает серьёзное раздражение глаз.

(Продолжение на странице 2)



Страница: 2/9

Дата печати: 12.05.2020 Версия номер: 6 Дата редактирования: 12.05.2020

Торговое наименование: Thermoplan Milk System Cleaning Tablet

(Продолжение страницы 1)

H317 Может вызвать аллергическую реакцию на коже. H335 Может вызвать раздражение дыхательных путей.

· Меры предосторожности

P261 Избегать вдыхания пыли/дыма/газа/тумана/паров/распылителей жидкости.

Р280 Пользоваться защитными перчатками/защитной одеждой/ средствами защиты

глаз/лица.

Р305+Р351+Р338 ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промыть глаза водой в течение

нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы ими пользуетесь и если это

легко сделать. Продолжить промывание глаз.

Р321 Применение специальных мер (см. на этом маркировочном знаке).

Р304+Р340 ПРИ ВДЫХАНИИ: Вынести пострадавшего на свежий воздух и обеспечить ему

полный покой в удобном для дыхании положении.

Р405 Хранить запертым.

P403+P233 Хранить в хорошо проветриваемом месте. Держать ёмкость плотно закрытой. P501 Утилизировать содержимое / тару в соответствии с местными / региональными /

национальными / международными предписаниями.

- · Другие опасные факторы
- · Результаты оценки РВТ (устойчивое биоаккумулятивное токсическое вещество) и vPvB (очень устойчивое биоаккумулятивное вещество)
- · **PBT**: не определено · **vPvB**: не определено

3 Состав / Данные по составляющим компонентам

• Химическая характеристика: Смеси

· Содержащиеся опасные вещества:				
	citric acid	< 50%		
EINECS: 201-069-1	♦ H319			
	maleic acid	< 24,5%		
EINECS: 203-742-5	♦ H302; H315; H319; H317; H335			
	sulphamidic acid	~ 10%		
EINECS: 226-218-8	♦ H315; H319; H412			
CAS: 139-08-2	miristalkonium chloride	0,5%		
EINECS: 205-352-0	🔷 H301; H311; <caption></caption>			

4 Меры по оказанию первой помощи

- Описание мер первой медицинской помощи
- Общие указания:

Увести / увезти пострадавших из опасной зоны и уложить их.

Немедленно снять предметы одежды, загрязнённые данным продуктом.

· После вдыхания:

Обеспечить доступ свежего воздуха и для надёжности вызвать врача.

При потере сознания (обморочном состоянии) положить пациента на бок в стабильном положении для транспортировки.

- · После контакта с кожей: Немедленно промыть с помощью воды и мыла, хорошо сполоснуть.
- После контакта с глазами:

Промыть открытый глаз под проточной водой в течение нескольких минут, затем обратиться к врачу.

Снять контактные линзы, если вы ими пользуетесь и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз.

(Продолжение на странице 3)



Страница: 3/9

Дата печати: 12.05.2020 Версия номер: 6 Дата редактирования: 12.05.2020

Торговое наименование: Thermoplan Milk System Cleaning Tablet

(Продолжение страницы 2)

· После проглатывания:

Прополоскать рот и пить обильное количество воды.

При сохранении симптомов обратиться к врачу за консультацией.

- · Наиболее важные симптомы и эффекты, как немедленные, так и проявляющиеся впоследствии Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- Указание на необходимость оперативной медицинской помощи и специального режима Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

5 Меры по борьбе с пожаром

- Средства пожаротушения
- Надлежащие средства тушения:

CO2, порошковое средство для тушения или водяная струя мелкого разбрызгивания. При борьбе с крупными пожарами следует применять водяную струю мелкого разбрызгивания или спиртоустойчивую пену.

Предпринять меры по тушению пожара, соответствующие окружающим условиям.

Средства тушения, являющиеся непригодными из соображений безопасности:

Полноструйная вода

• Особые опасности, создаваемые веществом или смесью

При нагревании или в случае пожара возможно образование ядовитых газов.

В случае пожара возможно выделение следующих веществ:

Окиси углерода (угарного газа) (СО)

- Рекомендации для пожарных
- Защитное оснащение: Надеть автономное устройство защиты органов дыхания.
- · Дополнительная информация

Охладить ёмкости, находящиеся под угорозой, посредством водяной струи мелкого разбрызгивания. Собирать заражённую воду для тушения отдельно. Недопустимо её попадание в канализационную систему.

6 Меры при непреднамеренном выделении (утечке)

· Меры по обеспечению личной безопасности, защитное снаряжение и порядок действий в чрезвычайной ситуации

Обеспечить достаточную вентиляцию.

Надеть защитную одежду.

Избегать образования пыли.

• Меры по защите окружающей среды:

Разбавить большим количеством воды.

Не допускать попадания в канализационную систему / поверхностные или грунтовые воды.

· Методы и материалы для локализации и очистки:

Собрать механическим образом.

Обеспечить достаточную вентиляцию.

Утилизировать собранный материал в соответствии с инструкциями.

· Ссылки на другие разделы

Информация по безопасному обращению - в Главе 7.

Информация по индивидуальному защитному снаряжению - в Главе 8.

Информация по утилизации - в Главе 13.

7 Обращение с веществом и его хранение

• Меры предосторожности по безопасному обращению

Обеспечить хорошую вентиляцию / вытяжку на рабочем месте.

Образования пыли, которых невозможно избежать, следует регулярно удалять.

(Продолжение на странице 4)



Страница: 4/9

Дата печати: 12.05.2020 Версия номер: 6 Дата редактирования: 12.05.2020

Торговое наименование: Thermoplan Milk System Cleaning Tablet

(Продолжение страницы 3)

Указания по защите от пожаров и взрывов:

Держать наготове устройство защиты органов дыхания.

- · Условия безопасного хранения, включая несовместимости
- · *Хранение*:
- Требования, предъявляемые к складским помещениям и таре:

Хранить только в оригинальной таре.

· Указания по совместимости с другими веществами при хранении:

Хранить отдельно от окислителей.

· Дальнейшие данные по условиям хранения:

Держать ёмкости плотно закрытыми.

Хранить продукт запертым и недоступным для детей.

Защищать от влажности воздуха и от воды.

· Характерное конечное применение (или применения)

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

8 Ограничение воздействия вещества и контроль / индивидуальные средства защиты

- · Параметры контроля
- · Составляющие компоненты с предельными значениями, требующие мониторинга на рабочих местах:

77-92-9 citric acid

PDK | 1 мг/m³

144-55-8 sodium hydrogencarbonate

PDK | 5 мг/m³

5329-14-6 sulphamidic acid

PDK | 2 мг/m³

- Требования по охране труда и меры по обеспечению безопасности персонала
- Средства индивидуальной защиты:
- Общие меры по защите от воздействия и гигиене:

Не вдыхать пыль / дым / туман.

Немедленно снять всю загрязнённую и пропитанную вредными веществами одежду.

Избегать контакта с глазами и с кожей.

При обращении с химикатами следует соблюдать стандартные меры предосторожности.

- Защита органов дыхания: Не требуется, при наличии хорошей вентиляции помещения.
- Защита рук:



Защитные перчатки (рукавицы).

Избегать непосредственного контакта с химикатом / продуктом / препаратом, принимая соответствующие организационные меры.

Во избежание возникновения проблем с кожей ношение защитных перчаток / рукавиц следует сократить до необходимого минимума.

Перед каждым использованием защитные перчатки / рукавицы надлежит проверить на предмет их подобающего состояния.

Материал перчаток / рукавиц должен быть устойчивым к воздействию продукта / вещества / препарата и не пропускать их.

• Материал перчаток / рукавиц

Выбор подходящих перчаток / рукавиц определяется не только материалом, но также и другими качественными особенностями, причём между различными производителями существует большая разница. Так как продукт представляет собой смесь различных веществ, то не представляется

(Продолжение на странице 5)



Страница: 5/9

Дата печати: 12.05.2020 Версия номер: 6 Дата редактирования: 12.05.2020

Торговое наименование: Thermoplan Milk System Cleaning Tablet

(Продолжение страницы 4)

никакой возможности для расчёта устойчивости материала, из которого изготовлены перчатки / рукавицы, что вызывает необходимость перепроверки на предмет пригодности перед использованием.

- Период проницаемости материала перчаток / рукавиц.
- > 480 min

Необходимо осведомиться у производителя защитных перчаток / рукавиц о точном времени прорыва и придерживаться его.

· Для постоянного контакта пригодными являются перчатки / рукавицы из следующих материалов:

Бутилкаучук

Фторкаучук (витон)

- Защита глаз: Защитные очки
- Защита тела: Рабочая защитная одежда

Информация по основным физически	ім и химическим свойствам
Общая информация	
Внешний вид:	T
Форма:	Твёрдое Белое
Цвет: Запах:	ьелое Характерно
запах. Порог запаха:	ларактерно Не определено.
Значение рН (10 г/л) при 20 °C:	2 - 2,5
Изменение состояния	
Точка плавления / интервал темпе	
плавления:	Не определено.
Точка кипения / интервал темпера	
кипения:	Не определено.
Температурная точка вспышки:	Не определено.
Воспламеняемость (твёрдое, газообр	разное
вещество):	Не определено.
Температура воспламенения:	Не определено.
Температура распада:	Не определено.
Самовоспламеняемость:	Продукт не является самовоспламеняемым.
Взрывоопасность:	Продукт не является взрывоопасным.
Границы взрываемости:	1
Нижняя:	Не определено.
Верхняя:	Не определено.
Окислительные свойства	Нет
Давление пара:	Неприменимо.
Плотность:	Не определено.
Относительная плотность	Не определено.
Плотность пара	Неприменимо.
Скорость испарения	Неприменимо.

(Продолжение на странице 6)



Страница: 6/9

Дата печати: 12.05.2020 Версия номер: 6 Дата редактирования: 12.05.2020

Торговое наименование: Thermoplan Milk System Cleaning Tablet

	(Продолжение страницы 5
· Коэффициент распределения (1	п-октанол /
80da):	Не определено.
Вязкость:	
Динамическая:	Неприменимо.
Кинематическая:	Неприменимо.
· Другая информация	Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

10 Стабильность и реакционная способность

- Реакционная способность Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- · Химическая стабильность

При хранении и обращении в соответствии с предписаниями не происходит никакого распада.

- Возможность опасных реакций Неизвестно ни о каких опасных реакциях.
- · Условия, вызывающие опасные изменения

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

· Несовместимые материалы:

Реагирует с сильными окислителями.

Восстановитель / раскислитель

Реагирует с сильными кислотами и щелочами.

• Опасные продукты распада: Незвестно ни о каких опасных продуктах распада.

11 Данные по токсикологии

- · Информация по токсикологическому воздействию
- Острая токсичность:

Значения LD/LC50 (лет	ально	й дозы/концентрации), необходимые для классифицирования:
77-92-9 citric acid		
Орально (через рот)	LD50	5040 мг/кг (Mouse)
		11700 мг/кг (Rat)
110-16-7 maleic acid		
Орально (через рот)	LD50	708 мг/кг (Rat)
Дермально (через кожу)	LD50	1560 мг/кг (Rabbit)
5329-14-6 sulphamidic ac	cid	
Орально (через рот)	LD50	3160 мг/кг (Rat)

- Первичное раздражающее воздействие:
- на кожу: Раздражает кожу и слизистые оболочки.
- · **на глаза:** Раздражающее воздействие.
- Сенсибилизация: Сенсибилизация возможна посредством кожного контакта.
- Дополнительные токсикологические указания:

На основании расчётного метода Всеобщей Классификационной Директивы ЕС для Препаратов в её последней (актуальной) редакции продукт представляет следующие виды опасности: Раздражающе

- · Информация по следующим группам потенциальных воздействий:
- Токсикокинетика, обмен веществ и распределение

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

- Острые воздействия (острая токсичность, раздражающее и разъедающее действие) Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- Токсичность при повторном приёме Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

(Продолжение на странице 7)



Страница: 7/9

Дата печати: 12.05.2020 Версия номер: 6 Дата редактирования: 12.05.2020

Торговое наименование: Thermoplan Milk System Cleaning Tablet

(Продолжение страницы 6)

· Канцерогенное, изменяющее наследственность и вызывающее бесплодие действие Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

12 Экологическая информация

- Токсичность
- · Акватоксичность:

77-92-9 citric acid

EC0 (484.) 10000 mz/L (Bacteria) LC50 (964.) 440-706 mz/L (Fish)

- · Стойкость и склонность к деградации Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- · Биоаккумулятивный потенциал Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- Подвижность в грунте Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- · Дополнительные экологические указания:
- · Общие указания:

Класс вредности для воды 1 (Само-классификация): немного вредно для воды Не допускать попадания продукта в грунтовые воды, водоёмы или в канализационную систему.

- · Результаты оценки РВТ (устойчивое биоаккумулятивное токсическое вещество) и vPvB (очень устойчивое биоаккумулятивное вещество)
- · **PBT:** не определено
- · vPvB: не определено
- · Другие вредные эффекты Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

13 Указания по утилизации

- Методы обработки отходов
- · Рекомендация:

Следует сдать для специализированной обработки с соблюдением предписаний соответствующих служб.

- · Неочищенные упаковки
- Рекомендация:

Утилизация должна быть осуществлена в соответствии с предписаниями компетентных служб.

• Рекомендуемые чистящие средства: Вода - если необходимо, с добавлением чистящих средств.

14 Информация по транспорту

- · Номер UN
- · ADR, IMDG, IATA

отпадает

- Собственное транспортное наименование ООН
- · ADR, IMDG, IATA

отпадает

- · классов опасности транспорта
- · ADR, IMDG, IATA
- · Класс

отпадает

- Группа упаковки
- · ADR, IMDG, IATA

отпадает

(Продолжение на странице 8)



Страница: 8/9

Дата печати: 12.05.2020 Версия номер: 6 Дата редактирования: 12.05.2020

Торговое наименование: Thermoplan Milk System Cleaning Tablet

	(Продолжение страницы 7
· Экологические риски: · Загрязнитель морской среды:	Нет
· Особые меры предосторожности для пользователей	Неприменимо.
Транспортировка навалом в соответствии с Приложением II MARPOL73/78 (Международная конвенция по предотвращению загрязнения вод с судов) и IBC Code (Международный кодекс перевозок опасных химических грузов наливом):	Неприменимо.
· Транспорт / дополнительная информация:	В соответствии с вышеприведёнными характеристиками, не опасно.
UN "Model Regulation":	-

15 Предписания

- · Нормы безопасности, правила охраны труда и экологические нормативы или стандарты, действующие для вещества или смеси
- Элементы маркировки в соответствии с СГС
- · Меры предосторожности

Избегать вдыхания пыли/дыма/газа/тумана/паров/распылителей жидкости.

Пользоваться защитными перчатками/защитной одеждой/ средствами защиты глаз/лица.

- · Национальные предписания:
- · Указания по ограничению использования: Hem.

16 Прочая информация:

Данные опираются на актуальные знания, однако они не являются гарантией каких-либо конкретных свойств продукта и не устанавливают никаких действующих с юридической точки зрения договорных отношений.

· Аббревиатуры и акронимы:

REACH: Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals

MARPOL: (from Marine Pollutant) International Convention for the Prevention of Marine Pollution from Ships

IBC Code: International Code for the Construction and Equipment of Ships carrying Dangerous Chemicals in Bulk

UN: United Nations (also UNO: United Nations Organization)

PBT: persistent, bioaccumulative and toxic

vPvB: very persistent and very bioaccumulative

NOEC: No Observed Effect Concentration

OECD: Organisation for Economic Co-operation and Development

ASTM: American Society for Testing and Materials

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

(Продолжение на странице 9)



Страница: 9/9

Дата печати: 12.05.2020 Версия номер: 6 Дата редактирования: 12.05.2020

Торговое наименование: Thermoplan Milk System Cleaning Tablet

(Продолжение страницы 8)

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

- : Acute toxicity, Hazard Category 3
- : Acute toxicity, Hazard Category 4
- : Skin corrosion/irritation, Hazard Category 1B
- : Skin corrosion/irritation, Hazard Category 2
- : Serious eye damage/eye irritation, Hazard Category 2
- : Serious eye damage/eye irritation, Hazard Category 2A
- : Sensitisation Skin, Hazard Category 1 : Specific target organ toxicity Single exposure, Hazard Category 3
- : Hazardous to the aquatic environment AcuteHazard, Category 1
- : Hazardous to the aquatic environment Chronic Hazard, Category 3
- * Изменение данных по сравнению с предыдущей версией